



**International Manufacturing  
Technology Show  
in Chicago  
13.09.-18.09.2010**



Die International Manufacturing Technology Show (IMTS) in Chicago findet vom 13.09.-18.09.2010 in Chicago statt. Das Amerikanische Generalkonsulat in Düsseldorf lädt Sie ein, die Messe im Rahmen einer gemeinsamen Geschäftsreise zu besuchen. Auf der IMTS werden über 1.500 internationale Firmen ihre aktuellen Produkte, wie Werkzeugmaschinen, Steuergeräte, Computer, Softwareanwendungen, Komponenten, Systeme und Verfahren, vorstellen. Durch die Unterstützung des U.S. Commercial Service besteht ausreichend Gelegenheit, mit den Unternehmen in Kontakt zu treten. **Als Spezial-Reiseveranstalter für Messe- und Geschäftsreisen unterstützen wir Sie bei Ihrer Reiseplanung! Hier eine Beispiel-Reisevariante!**

**Service der Handelsabteilung (USCS Düsseldorf)**

Der Auswärtige Handelsdienst der USA (U.S. Commercial Service) ist eine Abteilung des US-Handelsministeriums in Washington. Seine Hauptaufgabe besteht in der Förderung amerikanischer Exporte nach Deutschland. Der Auswärtige Handelsdienst ist in der Amerikanischen Botschaft, Berlin und in den US-Generalkonsulaten in Düsseldorf, Frankfurt und München angesiedelt.

- Begleitung der Gruppe durch eine Referenten der Handelsabteilung des Konsulates (bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl von 10 Personen)
- Hilfestellung bei der Kontaktaufnahme zu US-Firmen
- Den Reiseteilnehmern steht auf der Messe eine „International Buyers Lounge“ zur Verfügung (Übersetzerdienste, Messageboard, Relaxing Area).

Besuchen Sie den USCS auch im Internet unter [www.buyusa.de](http://www.buyusa.de)

**Hinweis:** Für die visafreie Einreise in die USA benötigen Sie eine Genehmigung (ESTA) der amerikanischen Einreisebehörde Homeland of Security – wir informieren Sie rechtzeitig über alle Details. Diese Genehmigung ist Pflicht!

**Lagraft Leistungen**

- Linienflüge mit gebuchter Airline ab/an Frankfurt inkl. allen Steuern und Gebühren
- innerdeutsche Anschlüsse auf Anfrage!
- Transfers USA Flughafen - Hotel – Flughafen
- 4 Übernachtungen im gebuchten Hotel inkl. Tax, ohne Frühstück
- Messeeintritt & Messeregistrierung (bis 13.08., danach Aufpreis USD 25,00)
- Reiseinformation Chicago
- Reisepreissicherung der R+V Versicherung

**Weitere inkludierte Leistungen bei Buchung dieser Reise / siehe USCS**

**Reiseablauf (Beispiel mit Lufthansa)**

- 12.09.10** Anschlussflüge nach Frankfurt wie gebucht  
08.20 Uhr Abflug ab Frankfurt  
10.35 Uhr Ankunft in Chicago  
Transfer zum gebuchten Hotel
- 13.09.10** **Besuch der IMTS Expo**  
**bis**
- 16.09.10** **Expo McCormick Place**  
19.30 Uhr Transfer zum Flughafen  
22.20 Uhr Abflug ab Las Vegas
- 17.09.10** 13.45 Uhr Ankunft in Frankfurt  
Anschlussflüge ab Frankfurt wie gebucht

**Reisepreise pro Person**

**Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles Angebot zu Ihren Reisewünschen !**

Airline	Flug mit Lufthansa 12.09.-16./17.09. -Direktflug / Economy Class		Flug mit Lufthansa 12.09.-16./17.09. -Direktflug / Business Class		
	Hotels	DZ	EZ	DZ	EZ
The Westin Michigan Avenue Chicago		€ 1.710,-	€ 2.238,-	€ 5.205,-	€ 5.733,-
W Chicago Lakeshore		€ 1.778,-	€ 2.375,-	€ 5.273,-	€ 5.870,-

Geschäftsreisen sind nach § 4 EStG als Betriebsausgaben abzugsfähig.

**Bitte senden Sie mir .... Anmeldeformular Messereise .... Bitte rufen Sie mich an**

Firma	Name	Fax	Email	Telefon

Sollten Sie noch Fragen zur Messe haben, rufen Sie bitte Herrn Klaus Jonas im Amerikanischen Generalkonsulat Düsseldorf, Handelsabteilung, Tel.: 0211/73776750 Fax: 0211/73776767, E-Mail: [klaus.jonas@mail.doc.gov](mailto:klaus.jonas@mail.doc.gov) an. Sofern Sie reisetechische Fragen haben, beantwortet Ihnen diese Herr Klaus Menges, Tel.: 02630 / 96370, Fax: 02630 / 963717, E-Mail: [klaus.menges@lagraff.de](mailto:klaus.menges@lagraff.de) von Lagraff Reisen.

**Weitere Messereisen weltweit- unter: [www.messereisen.net](http://www.messereisen.net)**